

مهیل مهیا ئینی کوردهواری

مندی الثقافی

www.iqra.ahliamntada.com



کز کردنه وه و ناماده کردنی

فه ره هاد گۆمه شینی

چاپی دووهم

۲۰۰۵

بۆدابهزاندنى جۆرهما كتيب: سردانى: (مُنْتَدَى إِقْرَأِ النَّقَافِي)

لتحميل انواع الكتب راجع: (مُنْتَدَى إِقْرَأِ النَّقَافِي)

پدای دانلود کتابهای مختلف مراجعه: (منتدی اقرا النقای)

www.lqra.ahlamontada.com



www.lqra.ahlamontada.com

للكتب (كوردی ، عربي ، فارسي)



فۆلكتۆر

(مهیل مهیلانی) ی کوردهواری

کۆکردنه وهو ئاماده کردنی
فه رهاد گۆمه شینی

چاپی ' نهه م

۲۰۰۵

ناوی کتیب	: مهیل مهیلانی کوردەواری
ناماده کار	: فهرههه گۆمه شینی
تیراژ	: ۳۰۰ دانه
پیت چنن	: نوسینگه ی کۆمپیوتهری فان (سالار گۆمه شینی)
دیزارین	: سۆزان / چاپخانه ی شه هاب
وینه ی بهرگ	: مامۆستا جهلیل
ژماره ی سپاردن	: ۹۰ سالی ۲۰۰۵
ژماره ی چاپ	: دووه م

له چاپخانه ی شه هاب له هه ولتیر له چاپ دراره

گوێگره‌کان بۆ لای خۆی راده‌کێشی که مه‌به‌ستی له شتیکه بۆ خۆی ده‌چیتته سه‌ربانی ، گوێره‌کان سه‌ره‌تا بیریان بۆ لای مرۆف ده‌چی، به‌لام مرۆفی بۆ قایه ناتوانی بۆ خۆی بچیتته سه‌ر بان مه‌گه‌ر به هاوکاری کهسانی تر . ناچار به دواي شتیکی گونجاو ده‌گه‌رێن . مه‌گه‌ر که سیتی وورد بین له ناویان هه‌لی بینی ده‌نا له دواجاو مه‌ته‌ل زان بۆیان ئاشکرا ده‌کات، مه‌به‌ستی (دوکه‌ل)ه .

(مه‌یل) مه‌ته‌ل، له شیوه‌ی چهند وشه‌یه‌کی ساده یاخود چهند رسته‌یه‌کی ساده، یاخود له شیوه‌ی هۆنراوه‌دا ، له هۆنراوه‌یه‌کی به کیش و سه‌روا، یاخود له چوارین و پینچ خشته‌کی یاخود له دێرو نیوه دێر... هتد... ده‌خړیتته روو.

باب و باپیرانی ئیتمه (مه‌یل) یان به کار هیناوه، هه‌م بۆ زاخاودانی میشکی رۆله‌کانیان و هه‌م بۆ پیناسه کردنی شته‌کانی ده‌ورو به‌ر بۆ رۆله‌کانیان، هه‌م بۆ جۆش دان و گه‌رم و گوپ کردنی کۆپو مه‌جلیسه‌کانیان چ له دیوه‌خانه‌کانیان یاخود شه‌وانه له ماله‌کاندا، بۆ دوور که‌وته‌وه‌ش له گوناھی زه‌م و زه‌مکاری ئه‌م و ئه‌و. هه‌م که‌له‌پورێکی پر باه‌خیان بۆ ئیتمه به جی هیشتوه، که پره له وشه‌ی زێرینی کوردی، بۆ ده‌وله‌م‌ند کردنی زمانه‌که‌مان.

باب و باپیرانمان به هۆی ئه‌و (مه‌یل و مه‌ته‌لانی گتویانه، ئیتمه ده‌توانین له‌م رینگه‌یه‌وه ژيان و مه‌ینه‌تی‌یه‌کانیان بخوینینه‌وه و پیناسه‌ی بکه‌ین، به هۆی ئه‌و کارو پیشه‌و که‌ل و په‌لانی له ژيانماندا به کاریان هیناوه بۆ نمونه: پیاوان کاری قورسیان نه‌جام داوه وه‌ک: (جووت کردن به ولاغ و دروینه کردن به داس و قه‌یناغ، پاک کردنه‌وه و کۆ کردنه‌وه‌ی به‌رو بوومی، کشت و کالی، به تاییه‌ت گه‌نم و جۆ، وه کیشانه‌وه‌ی به‌ره‌مه‌که، به ولاغ، وه گێزه‌ی به‌جه‌پو شه‌نه‌با کردن، بۆ جیاکردنه‌وه‌ی کاو کۆت له به‌رو بومه‌که، وه کیشانه‌وه‌ی کایه‌که به ولاغ و ره‌شکه و کیشانه‌وه‌ی به‌ره‌مه‌که‌ی تر، به جوال و خزار به

کارانهیان ددهن ، بق نمونه : (مهیلکم هیه مهیلانی ، نه پیئی هیه نهپانی ، به هموو مالان دهزانی) واته (دهستار)

۲- (ههلهت دهبا لق پیئشی ، دهو بهشه ددانی نییه بیکیشی) واته (مهشکه له کاتی ژه نینیدا)

۳- (کیری رهش کورتانی سپی) واته (سیل و نان کردن)

ئه مانه ی سهره وه چه ند وینه که له کارکردنی پیاوان و ژنان ، له دهره وه ی ماڵ و له ناو مالدا ، به کورتی باسمان لیوه کردن .

نمونه له چه ند مه ته لیک ده هیننه وه ، که باس له خانوو ناو مائی کورد دهکات لهو سهره میدا ، وهک (هیری دهی چیاپه ، دای بنی گایه) واته (رهشمال) وه ئه و کاته زۆر مال ره شمالیان هه لداوه ، نه گهر هه ندیکیان له زستانیش به کاریان نه هینتایی له هاوین به کاریان هینتاوه ، وه که سیکیش نه گهر ره شمالی نه بی له خانووی کوخ دابووه ، یاخود له به هارو هاوینان له نیو که پر دابووه . به کاریان هینتاوه له هاوینه هه واردا ، به تایبته مه ردارو کۆچره یه کان له چوار وه رزی سال به کاریان ده هینا ، ئه مه خانوو به ره یه ک بووه ، هه رچه ند به شتیکی زۆریش گوندنشینه کان زستانه هه واریان هه بووه و گونده کانیان ئاوه دان بووه ، خانووی به (خشتی قور) یان هه بووه ، یاخود به (بهردو قور) دروستیان کردووه

۴- (نه داره نه دیواره ، به نی هه وساره) واته (چیخ) به قامیش و مووی بزنی دروستیان ده کرد و ده یان هۆنی یه وه ، ئه مه شه له جیاتی دیوار به کاریان ده هینا له ده وری که پرو ره شمال ، یاخود (هه ویزی ئاژه ل) یان دیواری هه وشه ، هتد ...

به نسبه ت ناو مالیش کۆمه لیک که ل و په لیان به کار ده هینا ، وه ک له م مه لانه ی خواره وه وینه یان بق کیشراوه و بۆمان باس ده که ن ، وه ک :

۱- (چواری پییه ، هه شتی گۆییه ، باری حوشتره کی لییه) واته (هه رزاره) له جیاتی که نتۆر یاخود (که وه نته ری) ئیستا به کاریان ده هینا . بریتی بوو له

چوار داری دوو گۆی، یه‌که مه‌تری یاخود زیاتر ده‌یان چه‌قاند به‌رامبه‌ر به‌یه‌که ، وه‌ چه‌ند داریکی تریان له‌ سه‌ر رایه‌ل ده‌کرد و (زه‌خیره)یان (نوئینیان) له‌ سه‌ر داده‌نا . ئه‌مه‌ دیمه‌نێک بوو له‌ ژوره‌وه‌ و ژوره‌که‌ی ده‌پارازنده‌وه‌ .

٢- (مه‌ندوکه‌ به‌ دندوکه‌ له‌ پیش حاکیمان ده‌لیی بوکه‌) واته‌ (چرا ره‌شکه‌) یاخود (چرا) چرا بریتی بوو له‌ قوتویه‌کی بچوکی به‌سه‌ر، فتیلیکیان له‌سه‌ری چه‌سپ ده‌کرد، واته‌ سه‌ری قوتوه‌که‌یان درز ده‌کردو فتیلیکیان پێدا شوپ ده‌کرده‌وه‌ ، به‌ نه‌وت کاریان پێ ده‌کرد ، چرایه‌که‌ مه‌ندێک (روناکی و ده‌که‌لی) به‌ ژوره‌که‌ ده‌به‌خشتی نه‌ندامانی خیزانه‌که‌ به‌یانی کاتی له‌خه‌و مه‌لده‌ستان لوتیان له‌ که‌ل قورگیان پر بووبوو له‌ دوکه‌لی ره‌شی پیس ، ئه‌مه‌ له‌ جیاتی (فانوس و گلۆپ و لامپا) به‌کار ده‌هات .

٣- (ره‌شی له‌ نساری مه‌رده‌داته‌ کابانی) واته‌ (هیزه‌) هیزه‌ جوژه‌ گۆزه‌یه‌که‌، که‌ روئیان تی ده‌کرد ، له‌ (ناندین) داده‌نرا ، کابان بۆ چێشت روونی ئی ده‌رده‌هینا ، له‌ جیاتی ته‌نه‌که‌ی روونی ئیستا ، ئه‌مه‌ش دیمه‌نێک بوو له‌ نیو (ناندین) .

٤- (نه‌بایه‌ نه‌باران چک‌چه‌کی درۆپان) واته‌ (کونده‌لان) کونده‌لان بریتی بوو له‌ چوار داری دوو گۆی مه‌تری ده‌یان چه‌قاند، چه‌ند داریان له‌ سه‌ر رایه‌ل ده‌کرد و پاشان مه‌ندێک (پوش) یاخود (چرو) یاخود شتیکی تری له‌م بابه‌ته‌یان له‌سه‌ر فه‌رش ده‌کرد ئه‌مه‌ له‌ هه‌وشه‌ له‌شوئینیکی به‌ر سێبه‌ر دروست ده‌کرا (کونده‌و دۆدانه‌) یان له‌سه‌ر داده‌نا بۆ سارد بوون، جار وابوو چێشتی ماوه‌و مه‌نجه‌له‌ ماست.... و هتد، له‌سه‌ریان داده‌نا بۆ پاراستن له‌ که‌رماو پیسی ، ئه‌م کونده‌لانه‌ له‌ جیاتی سه‌لاجو مه‌میده‌و ئاو ساردکه‌ره‌وه‌ به‌کاریان ده‌هینا .

٥- به‌ سی‌ برایان میزه‌ره‌ک (واته‌ (سێپێک) سی‌ پێک بریتی بوو له‌ سی‌ داری درێژی (٣) مه‌تری لای سه‌ره‌وه‌یان به‌یه‌که‌وه‌ ده‌به‌ست به‌ گوریستیک یاخود که‌ژی به‌که‌ ، یاخود شتیکی تر لای خواره‌وه‌یان له‌ یه‌کتری جیا ده‌کرده‌وه‌

، ئافره تان مه شکه یان لێی چه سپ ده کردو مه شکه یان ده هه ژاند له وه وه دۆیان ، دروست ده کرد ئه مه ش دیمه نیکێ تری حه وشه ی کورده واری بوو ، شوینی له حه وشه یاخود له پیش که پر یاخود پیش ره شمال بوو .

وه کۆمه لیکیش (مه تەل) هه یه له رووی بیرو بیروو ئاینه وه ، وه ک ئه م نمونانه ی خواره وه : -

١- (میحرابی گوشته ، مزگه وتی ئاوه ، روو له هه ر لایکات قیبله ی ته واره)
واته: (حه زه ته ی یونس) له م کاته ی له ناو سگی ماسی دا بوو) درودو سه لامی خوای لێ بیته .

٢- (مه یله کم هه یه مه یلانی ، حه وت پینه ئه گه ر بیزانی ، هه لم ده ستینی له به یان ، خودام لێ ناکا نیگه ران) واته: که له شیر .

کاتی نوێژی به یانی مرۆفه کان له خه ودان ، پتووسته بیدار بکریته وه ، بۆ ئه وه ی هه لسن بۆ به جی گه یاندنی نوێژی به یانی ، به تابه ت ئه و گوندو هه وارگانه ی مزگه وتیان لێ نیه ، تا خه لکه که بۆ نوێژ بیدار بکریته وه یاخود ئه و گوندانه ی مزگه وته کانیان مایکرووی لێ نیه ، یاخود ئه و مالانه ی دوورن له مزگه وت و به بانگی مزگه وت بیدار نابنه وه ، جا شتیکی تر هه یه له ناو ماله کان ، مرۆفه کان له خه و بیدار ده کاته وه بۆ هه لسان له خه و بۆ ئه نجام دانی نوێژی به یانی . ئه ویش (که له شیره) وه ک پتغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم) له فه رموده یه کی دا ده فه رمویت (لا تسبوا الدیک فانه یوقظ للصلاة) رواه (ابو داود) وقال صحیح .
واته: جنیو به که له شیر مه دن ، چونکه بیدار که ره وه ی نوێژه .

٣- (برینه ئاقر ته وایی، سیی له سیبه ری، دووی له هه تاوی) واته پینچ نوێژه فه رزه کانی له شه وو رۆژدا ئه نجام ده درین، که (مه غریب و عیشاو به یانی) له شه و ئه نجام ده درین و (نیوه رۆو عه سریش) له رۆژدا ئه نجام ده درین .

وه هه ندیک مه تەل هه یه ، وه لاهه که ی له نیو خۆی دایه و ئاسانه ، مه ته لزان ته نها بۆ ئه وه یه تی گوئی گره کانی به هه له بیات و لێیان تیک بدات ، بۆ تاقی کردنه وه ی ئاستی ژیریان ، بزانی تا چ راده یه ک توانایان هه یه .

پیتی (ا)

بیمه ره

■ ئاسنی به یبونی
داویمه پشت ستونی

خه نجه ر

■ ئاخوپی خوواره
گای هاره

تهشی

■ ئاسنی سه رهق
له سه رهختی رهق
به داریکی رهق
ده کاتن له قه لهق

دهم و ددان

■ ئه شته کم هیه
پر ته پشوله یه

تۆری راو

■ ئیشت پی بی فری ده دهی
ئیشت پی نه بی هلی ده گری

- زمان
- ئه‌م لام ديه‌وار
 - ئه‌ه‌ولام ديه‌وار
 - تيه‌يدا سه‌گيه‌کی ه‌ار
- دهم و ددان
- ئه‌شه‌که‌وتۆکه
 - پ‌ به‌ردۆکه
- هه‌نجیر
- ئه‌وه‌ چیه‌؟ چی پی ده‌لین
 - تارا زه‌ردی پی ده‌لین
 - په‌پکه‌ به‌ کونجی پی ده‌لین
- ته‌ماته
- ئه‌وه‌ چیه‌؟ چی پی ده‌لین
 - عه‌با نارنجی پی ده‌لین
 - په‌پکه‌ به‌ کونجی پی ده‌لین

کێشان،
قه‌ننه‌ی (جگه‌ره

■ ئه‌وه چی‌یه؟ چ‌یا‌یه
له‌سه‌ر چ‌یا‌ی گ‌یا‌یه
له‌سه‌ر گ‌یا‌ی چ‌را‌یه

زبیری

■ ئه‌وه چی‌یه؟ له‌هه‌موو شو‌ین‌ی
بۆ مرۆف زۆر پ‌ی‌وسته

کێسه‌ل

■ ئه‌م لای شاخ و ئه‌و لای شاخ
پ‌ی‌ی داد‌یت چ‌ورچه‌ی په‌یداخ

ده‌م و زمان

■ ئه‌و لای که‌له‌ک، ئه‌و لای که‌له‌ک
له‌ناوه‌پاستی چ‌ه‌رخ و فه‌له‌ک

پ‌ن‌وس و کاغ‌ه‌ز

■ ئه‌رزى سپى، به‌جۆ ده‌که‌م
به‌ده‌م، ده‌ی چ‌ی‌تم
به‌ده‌ست ده‌ی دو‌رم

پیتی (ب)

سی بێگ	■ به سی بریان میزه رهک
گیان له بهر	■ به پیسی ده خوری
لاشهی مروۆ و	■ به خاوینی ناخوری
نۆین	■ به شه و مه یمونه
(ئهستێرک)	■ به روژ خاتونه
کلۆپ	■ به قه د پولیکه
	■ پر به ژوریکه
نۆین	■ به روژ ده پارێته وه
(ئهستێرک)	■ به شه و ده پوتیته وه
کلۆپ	■ به قه د هه ناریک
	■ پر به ماله یکه

- | | |
|---------------------------------|---|
| <p>مه‌کینه‌ی سه‌ر
تاشین</p> | <p>■ به‌رخۆکه‌ی سه‌ر چیا
ناهیلی قلعه‌ک گیا</p> |
| <p>داره‌نجیر (داره‌نجیر)</p> | <p>■ به‌رزه وه‌ک چنار
شیرنه وه‌ک هه‌نار</p> |
| <p>گه‌سک (گه‌سک)</p> | <p>■ به‌سه‌د برایان می‌زهره‌ک</p> |
| <p>فانۆس</p> | <p>■ به‌شه‌و خانم و خه‌ندانه
به‌رۆژه بن ده‌ست و پیانه</p> |
| <p>تەسبیح</p> | <p>■ به‌سه‌دویکه‌ک برا
ریخه‌لۆکیکیان هه‌یه</p> |
| <p>فرشه</p> | <p>■ به‌سیّ برایان می‌زهریکیان هه‌یه</p> |

- شهوور له کاتی
 شیلان
- به هاوین و به زستان
 لی دهدهن به کۆله مستان
- دارو
 درهخت
- کیسهل
- به هاوین پۆشته و پهرداخ
 به زستان پووت و رهجال
 بهرده و بهرد نییه،
 گیا خۆره و کهرنییه،
 هیلکه ی دهکا مریشک نییه
- نوێزه فهرزه کانه له
 شهوو روژیکدا
- برینه ئاقر تهواوی
 سی سی لی سیبهری
 دووی له بهر ههتاوی
- بی رهنگه، بی مهرگه، بی دهنگه
- (با) ههوا

- | | |
|-------------------------------|--|
| <p>دورینه
گه‌نم ، پیش</p> | <p>■ بـنـی قـوـرـه
قـهـدی زه‌رده
سـه‌ری زیـره</p> |
| <p>چاو</p> | <p>■ بـیـگری قـیـچـیکه
بـه‌ری ده‌ی دنـیاکـه</p> |
| <p>ته‌ندور</p> | <p>■ بـنـی ره‌شه‌، قـیـامـه‌ت
سـه‌ری سوـره‌، سـه‌لامـه‌ت</p> |
| <p>داری ابی</p> | <p>■ بـی تـه‌پـتـاله
لـیو تـه‌ره دوونـه</p> |
| <p>ته‌شی</p> | <p>■ بـنـه داره‌که
له‌سه‌ری گۆره پنه‌که
له‌سه‌رویش گۆپاله‌که</p> |

- | | |
|---------------|---|
| دار کفر | <ul style="list-style-type: none"> ■ به لای دابـړۆی کفره سهیری بکهی کفره بیـبـری کفره |
| شیره کلۆ | <ul style="list-style-type: none"> ■ به ئیشه و به میشه به فهقی و ده رویشه وه قونپانی له پیشه |
| دار توو | <ul style="list-style-type: none"> ■ بآـنـده وهك و حوشـتر شـیرنه وهك و شهـکر |
| (کوارک) فارچک | <ul style="list-style-type: none"> ■ بهـر خـهت خـهتی پـشـت خـیوهتی |
| (هیلکه) | <ul style="list-style-type: none"> ■ به ساردی شله به گهرمی تونده |

پیتی (ت)

ئاسمان

■ ته خستی شین
پاشای زیپین

دهستار

■ تهپ له سه رتهپ
دهست له سه رهپ

که رکید

■ تاقه سه سواریک،
سه د سوار ده به زین

اشوتی (شفتی)

■ تولى شین
تول به ندی شین
دامکوتاله میزگی شین

هه نار

■ تاقه سه سوار
دام له دیوار
بوو به هه زار

پیتی (د)

- دوتگی مهێر ■ ده ستاپی له لیژی
- ریگا ■ ده چپته سه ری چیا و ناپوا
- کۆریه لهسکی دایکیدا ■ ده می هه یه خوار دنی پی ناخوات
- هینکه ■ دو ئا و له جامی
هه ریه ک له رهنگی
- دومبه لان ■ دا ک ئا و ، باب خۆر
کۆر وه ک خه په تۆر
- ده رزی دورمان ■ ده پوات پی نی به ، جی پیشی دیاره

داس	<p>■ دهسه کی داره</p> <p>مهلی خواره</p> <p>دهمه هواره</p>
مقس	<p>■ دهستی پی دادهینی،</p> <p>دهمی لیك دهکاتهوه</p>
زورنا	<p>■ داره کم هیه له داران</p> <p>دهنگی دی وه بزن و کاران</p>
پیلای	<p>■ دهیبه سه تیه وه دهپوا</p> <p>نایه سه تیه وه ناپوا</p>
تهشی	<p>■ دار له داره</p> <p>سه ری بزماره</p> <p>به نی هوساره</p>

بهقیه یان

...

پیتی (ز)

دوو پینک

■ زهردی، زهردی
 له بن بهردی
 حوکمی رۆژی
 زراوی بهردی

دوو پینک

■ زهردی، زهردان
 له بن بهردان
 وهکی مهردان

پیتی (س)

مندال له ناو لاتکدا

■ ســـــواریمه ســـــوارۆکه
له سهـر مایـنی دارۆکه
ده کاتن غار غارۆکه

قهنته

■ سهـر ئاگرینه بن دارینه
خواردنی وی گیایی شینه

چوار وهزری سال

■ ســـــی بـــــه ی
ســـــی زهرد بـــــه ی
ســـــی گـــــول هـــــه نار
ســـــی ژهـــــری مـــــار

سی کوچکه و مهتجهل
و کهوگیر

■ سی ماین هات به په له
رهش نه سمه ریان له گه ره
کلک دریز کاره که ره

- کۆریه له ناو لانددا

■ سواریمه به نیشانه
له سهه ماینی بی گیانه
- میله کانی (کاتژمیر)

■ سی برا هه ن شهو رۆژ راده کهن
ههنگاوی گه وره و بچوک ده بهن
له ئه نجامیش وه ک یه ک ده بن
- سلقه سوژ (قه رشه)

■ سههیدی سهه سوژ
- خوانه

■ سهه پی سهه لاق
- پیره
ژینکی ناو
شیرین

■ سهه ری سهه پی یه، ناوی شیرینه
- ته سپیج

■ سهه د سوار له دوا ی سواره کی ده به زی
- دهغل

■ سهه ری بو تو، بنی بو که ری

- داره بازه

■ ســــندوقی ســــه رانه
 لــــه ری ی گۆرپــــستانه
 مــــن و تــــۆی مــــیوانه
- داره بازه

■ ســــندوقی ســــوله یمانی
 لــــه گۆرپه کــــی پــــانی
- گۆرپ

■ سواری کــــه س نه به زاندى
 لانکی کــــه س نه زاندى
 باخی کــــه س نه چاندى
- تهلاق

■ ســــی یه، نــــابى به چوار

پیتی (ش)

- سوار له کاتی 1

غاردان 1

■ شتیکم دیت له ده شتی
 چار له حاردی، دوو له ته نیشتی
 غارمدا نه یگه یشتمی

پیتی (ق)

- قشـتـیلـهـی سـهـر بـه سـتـیلـه
کەسک
- قسـه دـه کـات، دـه مـی نـی یـه
قلمم
- قـه سـری سـپی، سـوانـده کـه سـک
تەرەبباز
- قـونـدـه ی، بـی مـوو
بوو
- قـه سـری سـپی، دـه مـانـچه لـه سـهـر
قابه برنج و رانه
گوشت
- قـه لـاتی گـوشـتـین
قادر مـه ی نـاسـنـین
ئەسپ و زین
- قـه سـری سـپی بـی دـه رـکـه
هیلکە

پیتی (ك)

- هیلکه

■ کلای هه‌مزه پال‌هوان
بی‌ته‌قل و بی‌درومان
- مه‌کینه‌ی سه‌ر
تاشین

■ کاره‌کم به‌ردا سه‌ر چیا‌یه‌کی
نه‌یه‌شیت که‌ره گیا‌یه‌کی
- مۆم

■ که‌به‌کاری دینی، فرمی‌سک ده‌ریژی
- سپیل و نان

■ که‌ری ره‌ش، کورتانی سپی
- کانۆک

■ کانۆکانه‌، کانۆکانه‌
هه‌رچی نه‌ی‌زانی ن‌زانه‌
- کۆریه
لانک و

■ که‌ری مه‌ردی
باری زنی‌دی

- که له م

■ کچه پاشایه

بیست کراسی له بهر دایه
- پیار

■ کاتی سهری ده بیری

لوی ده گری
- مه کینهی سهر تاشین

■ کاره قوتی مه لایه

بهرم دایه چایه

نه بهیشت قلک گیایه
- اشاخى بزنا

قوچى بزنا

■ که ده چپته دهشت رووی له ماله

که ده گه پیته وه رووی له دهشته
- ل دوو کور زن به

زنیان به دایکیان

کردبی زنیکیان به

کورمه زاکه ی بلینا

■ کوپی کورمه

بیرای م پیرمه
- قه نه

■ کۆتک ده داریکه

دادگه ری شاریکه

- جاو ■ کانی نییه، ئاوو ده‌دا
زه‌وییش قسوت ده‌دا
- مانگ ■ کۆتریک هات به‌هانه‌هان
شاقه‌ل سپی مل به‌که‌وان
- قیرزال ■ کوشتمه‌وه‌و خویینی نییه
که‌ورم کرت چه‌رمی نییه
- هێزه‌گ ■ که‌پره‌کم هه‌یه‌که‌پروکی
لی ده‌باری به‌فروکی
- شوتنی ■ که‌ه‌ری شین
که‌ریه‌ندی شین
دام کوتا له‌میرگی شین
- بووق ■ که‌له‌دایک ده‌بی، کلکی هه‌یه‌لاقی نییه
که‌گه‌وره‌ده‌بی، لاقی هه‌یه‌کلکی نییه

پیتی (گ)

- چج

■ گـگـ گـ یـه وه یه،

■ بـگـ یـه وه نی یه
- رنگا

■ گـگـ ۆره ی بایه

■ تـگـ یم هه ردایه

■ قـگـ ده نه بپرایه
- کونی شماره

میرو

■ گـگـ پـه کی پـه وه ده چی

■ په نجی مروفی پـه وه ناچی
- دوو پشتک

■ گـگـ روکی ناو مالان

■ کلک دریزتره له دانان
- داس

■ گـگـ ردهن کوترری

■ له ناو ده غران ده کاتن لۆندری

- سېقه دۆره
- گۆشتی له ده‌ر پیستی له ناو
به‌ردی مه‌ر مه‌ر ده‌کا به ئاو
- ژینکی ناو
به‌هار که‌وێنی
کرد
- گایان کوشته‌وه پایزی
که‌وێنی کرد به‌هاری
- پیناز له کاتی
هورد کردنی‌دا
- گای سووره‌ی جه‌وت چه‌رم
لۆی گریای به‌ بی شه‌رم

پیتی (لام)

دوکهل

■ له و بانى لۆئه و بانى
 نه پى ی ههیه و نه پانى
 به هه موو مالان ده زانى

خه و

■ له شه کرى شیرین تره
 له زێرى به نرخ تره
 له ئاسنى قورستره

رووه کى گهنم

■ له بنى گلیینه
 له ناوه ندى گیایینه
 له سه رى زێریینه

گۆز

■ لانکى رانه زاو
 به رخی نه زاو
 مه لای نه به زاو

پیتی
 - -
 - -

■ له تهیراوه ی دهست پى دهکات
 له قهلات کۆتایی پى دیت

پیتی ۴

دهستار

■ مه‌یله‌کم هه‌یه مه‌یلانی
 نه‌پیی هه‌یه نه‌پانی
 به هه‌موو مالان ده‌زانی

گوژی هیندی

■ مه‌یله‌کم هه‌یه له ناو مه‌یلان
 شیریه هه‌یه وه‌ک بزنان
 نه‌گوئی هه‌یه نه‌گوان

که‌شیر

■ مه‌یلکم هه‌یه مه‌یلانی
 هه‌وت پیتته نه‌گه‌ر بزانی
 هه‌لم ده‌ستینی له به‌یان
 خودام لی ناکاتن نیگه‌ران

رەشکە
 کاکێشان

■ مه‌یله‌کم هه‌یه له ده‌شتی
 هه‌فسه‌د کونی له پشتی

- بارە

■ ماینى سىپى چەپەر خانە
خۆش خۆش دى بەرمەيدانە
- بۇق

■ مەرە كەرەى بن گەرەپى
مەلدەپەرەپى و نالەوەرەپى
- رەشكەى كاكيشان

■ مەيلەكم ھەيە لەناو مەيلان
وا لەدەشست و دەرەن
رەششە وەك بـ زنەن
بەكارە بۆ كاكيشان
- سال ومانك
ورۆژ

■ مەيشكەيمان ھەيە ۱۲ ھەيلكەى دەكات
ھەر ھەيلكەى ۲۰ جوجكەى مەلدەپىنى
- ھەزرەتى
يونس لە ناو
سكى ماسيدا

■ مەجرابى گۆشتە مزگەوتى ئاوە
رەو لە ھەر لا بکات قەيەلى تەواوە

- کۆرپه لهسکی
دایکیدا

■ مه یله کم هه یه مه یلانی
له ناو بوخچه ی سولتانی
خودا نه بی کهس نازانی
- هینکه

■ مائی نه حمه د پاشایه
به بی په نجه ره و ده رگایه
- جورج

■ مامه کم هه یه له نیو گلی
به سمیلان ده لی ووری ووری
- لاتک

■ مردوو زیندوو له باوهش ده گری
- مروڤ له
کاتی
نه تگاويدا

■ مردی زندی راده کیشیته کهندی

- خه‌و

■ مالتیک هه‌یه له نیو مالان
خۆشتر له مالتی خالان
هه‌ر که‌سی بییته میوان
وه‌ک مردوی بی گیان
- میرووله

■ مه‌ری خالان، له پشت مالان
نه ده‌دۆشری، نه ده‌فرۆشری
- تفه‌نگ

■ مه‌نجه‌لی جه‌فتی
قوله‌پی که‌تی
که‌س نه‌یگه‌یشتی
- کيسهل

■ مامه‌کم هه‌یه له ده‌شتی
که‌چه سیله‌کی له پشتی
- دوویشک

■ مامه‌کم هه‌یه له ده‌شتی
که‌له خه‌نجه‌ری له پشتی

مێروونه

■ مامهکم ههیه له زورگی
سهلکی گهره تره له وورگی

کراس

■ ملی ههیه و سهری نییه

پیتی ن

- | | |
|--|---|
| <p>مانش</p> | <p>■ نه ئاشه، نه باراشه
 ده‌نك ده‌نكي، خاشه
 بيخۆي و نه خۆي ماشه
 نه‌گه‌ر بيزاني باشه</p> |
| <p>جيج</p> | <p>■ نه داره، نه دياره
 پيچ پيچه‌ي چله‌زاره
 لۆكه‌پره‌و لۆره‌شماره</p> |
| <p>كۆزبه‌له‌سكي
 دايدا</p> | <p>■ نه له‌سه‌ر زه‌ويه‌و نه‌له‌ ئاسمانه
 نه له‌سه‌ زيه‌و نه‌له‌ بن زيه
 ده‌خواو ده‌خواته‌وه له‌ ژيانه</p> |
| <p>رووبار</p> | <p>■ نه داره، نه دياره
 پيچ پيچه‌ي سه‌ده‌زاره</p> |

- کوندهلان
- نه بایه، نه باران
 - چکه چکه، درۆپان
- چینگ
- نه داره، نه دیواره
 - بهنی، ههوساره
- دهم و زمان
- نه کهنده، نه لهنده
 - کهه ندو لهنده
 - بهکهه ندیوه بههنده
 - بزانه چی یه و چهنده؟

گوان

■ چواری چواری

هه شستی دێری

دووی مه په کوێری

ریگا

■ ده چیته سه ر چیاو ناریا

سه رو بهرچا قژ

■ چومه سه ر چیا به کی

لی شین بېوو ده غلی رهش

کوریکه بوکانه

■ چومه سه ر داره کی،

روانیمه ماله کی،

پر بو له بوکی ساله کی

هینکه

■ چهند ده وران ده وری

دو ئاوی جامی

نه باریوه له هه وری

- ههنگوتک، نهنگوتک

■ چومه سههگردهکی
 فیتهم کرد له شوانهکی
 سی و ههوت بهران له نهوعهکی
- رهشمال

■ چییای نهزنییه
 موی بهزنییه
- ماسی

■ چوار بآلی دوو چاو
 دوژمینی زهوی و ههتاو
- تاتی

■ چل سوار له سهههوت ناخوڤ
 دامهزینی نه به تاقی

به بیاوکی ناو

پهتهه ره

ههزهه ره روهه نه

■ ره شهه له نه سه ره
هه ره ده ده ته كه كه به نه

قهههه

■ ره شهه وه كه مه له وه
لوه سه وه كه سه سه به وه

ده ره مه

■ ره له سه شه ره نه وه
ده كه سه سه سه وه وه

قههه وه نه

■ ره سه له سه سه به كه
ته سه وه ده نه له سه سه وه
به سه نه وه سه له سه سه به كه

- مهرووله
- ره شه به زن نی یه
 - جو ده خوات که ر نی یه
 - دیوار ده بیری دز نی یه
- حاجی لهق لهق
- ره شه وهك قیر
 - سپی به وهك شیر
 - تیزه وهك تیر
- مهنجهلی
ساوار کولاندن
- ره شتالهی حهلقهی له گوی
 - دی به دی مال به مال ده گه پئی

له کاتی ئێشدا
قایشی ئاش)

■ هه‌ر چه‌ند غا‌ر ب‌دات
له ج‌ی‌ی خ‌ۆی نا‌پ‌وات

سه‌ماوه‌ر

■ هه‌ر چه‌وار ده‌وری ئ‌اوه
نا‌وه‌ندی ته‌ه‌ندوره
نا‌زدارى د‌یوه‌خان و ژووره

شه‌گر ش‌ک‌ین

■ هه‌ش ته‌ق، مه‌ش ته‌ق
ئا‌س‌نى سه‌ره‌زه‌ق
دا‌ی له‌ ته‌به‌ق

ب‌زن

■ هه‌پ‌ری هه‌پ‌ری
له‌ ب‌ن ده‌ستی ب‌پ‌ری

گ‌ل‌ۆب

■ هه‌ه‌ندی هه‌نا‌رێک‌ه
پ‌ر ب‌ه‌ ما‌لێک‌ه

پیتی ی

۱۰۱. یهکه نابى به دوو

۱۰۲. یهک پولی بچوک،
ژورنکی گه وره پرده کات

پیتی ف

■ فـهـ خـفـوری تیـیدا،
ئاوی دوره نـگ

هیلکه

وهلام: (کەسی یەکەم بوختانی کردبوو، بۆی نەدەچوو شونیی خۆی، ئەو قەسە لە دەمی دەرچوو بۆی نەدەچوو ناز دەمی، کەسی دووهم: بەدوای دنیا کەوتبوو، دەمی ویست هەموو دنیا بە کۆلی خۆی دا بەدات خۆی دا کەسی سێیەم: پیاویکی خۆبەرست و زۆر چاکە کار بوو، کردەوه کانی جوان بوون، چاوەروان بوو بەدائشت لە خوا وەرگریتهوه له بهههشتا

■ پیاویک بە رێگادا چوو تووشی کەسیک بوو، خەریکی بەرێک بوو ووتی: ئەوه چی دەکەیت؟ ووتی: ئەم بەردە گەورەم لە ناو ئەو ئەشکەوتە فری داووتە دەرەوه، نێستاش هەول دەدەم بۆم ناچیتەوه شوینی خۆی، دەترسم لەبەر ئەو بەردە خۆی گەورەم سوتینی. ئەو کەسە بە جێ هیشت، ئەم جارە تووشی کەسیکی تر بوو، کۆلە پوشیکی گەورە پێ بوو، دای نابوو ووتی: ئەوه چی دەکەیت؟ ووتی: دەمەوێ ئەم کۆلە پوشە بە پستی خۆم دا بەدەم، بەلام هەرچەند دەکەم ناتوانم و بۆم هەلناگیرێ. پیاوێک، ئەمیشی بە جێ هیشت، تووشی باخەوانێک بوو، گول و میوهی زۆری داچاندبوو، وه دەرەکانیش هاتبوونەبەر، ئێی پرسی ئەوه چی دەکەیت؟ ووتی: ئەوه رەنجی ماندوو بوونی خۆم، چاوەپێی پەرەمەکە دەکەم و دەمەوێ بەرو بومەکە ئێ بکەمەوه و بیخۆم، پیاوێک ئەمیشی بە جێ هیشت و رویشت. (ئەم سێ کەسە کێ بوون؟)



فەرهاد گۆمه‌شینی



لغز الكوردية

Mail, Mailaniy Kurdawary

Kokerdnawaw Amadakrdni
Farhad Gomashiny

نرخى ١٩٩٥ دیناره

ژماره‌ی سپاردن